



ශ්‍රී ලංකා විවෘත විශ්වවිද්‍යාලය  
 මානව ගැස්තු හා සමාජ විද්‍යා පිළිය  
 හිති අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව  
 හිතිවේද උපයි පාස්ථාලුව - VI වන මට්ටම  
 අවසාන පරීක්ෂණය - 2014/2015  
 අත්තර්ථාතික මානව හිමිකම් හිතිය - LWU4325  
 කාලය පැය තුන (03) දි.

දිනය - 2016.05.04

වේලාව - පෙ.ව.09.30- ප.ව.12.30 දක්වා

මුළු ප්‍රශ්න සංඛ්‍යාව 08 දි.

පිළිතුරු සඡනයිය යුතු ප්‍රශ්න සංඛ්‍යාව 05 දි.

විනාග අපේන්සකයන්ගේ අපැහැදිලි ආත්සුරු සඳහා ලක්ෂණ අවු කරනු ලැබේ.

01. ‘යම් රාජ්‍ය පාර්ශ්වයක් විසින්, යම් කිසි සම්මුතියකට යම් සිමා කිරීමක් (Reservation) ඇති කළහෙත්, විම සම්මුතියේ ප්‍රතිපාදනයන් අදාළ රාජ්‍යය වෙත අදාළ වීමෙද ඇති කරනු ලබන වගකීම තරමක් අවු කිරීමේ හෝ ඉන් නිදහස් වීමේ බලපෑමක් සිදුවේ. කෙසේ වුවත්, විලෙස සම්මුතියකට සිමා කිරීම් ඇති කිරීම කළ නොහැකි සමහර සෙෂ්‍රායන් මානව හිමිකම් නිනියේ පවතී.’
- (අ) යම් සම්මුතියකට අදාළව යම් සිමා කිරීමක් ඇති කිරීමට රාජ්‍ය පාර්ශ්වයකට නොහැකි වන අවස්ථාවන් සාකච්ඡා කරන්න. අදාළ සම්මුති ප්‍රතිපාදන සහ උදාහරණ ඔබගේ පිළිතුරු සඳහා සහය කර ගත යුතු වේ. (ලක්ෂණ 08)
- (ආ) යම් සම්මුතියකට අදාළව සිදු කරනු ලබන සිමා කිරීම් තුළින්, විශ්වීය මානව අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම හා ප්‍රවර්ධනය කිරීම සම්බන්ධව බලපෑමක් සිදු කරන ආකාරය විවේචනාත්මකව විශ්‍රාන්ත කරන්න. (ලක්ෂණ 12)
02. මෙහකා, පඩාන් දේශයේ ප්‍රකිද්ධ ප්‍රවත්තනකට අනුබද්ධිත ජනමාධ්‍යවේදනියක් වේ. මැනක දී පඩාන්හි හමුදාව විසින් මෙහකාව පැහැර ගෙන ගොක්, ලිංගික හිංසනයට හා දරුණු වධනිංකාවට පාතු කොට මරා දමන ලදී. මෙම සිදුවීම සම්බන්ධයෙන්, ප්‍රවත්ත පත් කත්‍රවරය විසින් පඩාන් රාජ්‍යයට විරුද්ධව නිතිමය ත්‍රියමාර්ග පැවරු අතර රජය ප්‍රතිචාර දැක්වමින් කියා සිටියේ අය විසින් ලියන ලද ලිප රාජ්‍ය ආරක්ෂාවට තර්ජනයක් වූ නිකාම අය හඳුනි නිතිය යටතේ අත් අඩංගුවට ගත් බවයි. තවදුරටත් රජය කියා සිටියේ, හඳුනි තත්ත්වයන් යටතේ, සමහරක් අයිතිවාසිකම් එරට තැප අදාළ වීම අවු කිරීමට (Derogate certain

rights) රාජ්‍ය පාර්ශ්වයකට අවසරය පවතින බවත් ය. කෙසේ වුවත් ප්‍රතිච්‍රියා තර්කයක් මත කරමින් ප්‍රචාර පත් ක්‍රත්‍යාවරය කිය සිටියේ බලයේ සිටින රජය විසින් සිදු කරන මහජන මුදල් වැරදි ලෙස හාටිනා කිරීම සම්බන්ධව අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමේ අයිතියක් මේනකාට පැවති බවත්, ඇයගේ ප්‍රකාශන කිකිවක් රාජ්‍යය ආරක්ෂාවට තර්ජනයක් ඇති කිරීමට තරම් ප්‍රමාණවත් නොවූ බවත් ය.

ඡඩ්බාන් රාජ්‍යය සිටිල් හා දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතිය (ICCPR) අනුම්‍ය අනෙකුත් ප්‍රධාන අන්තර්ජාතික මානව අයිතිවාසිකම් සම්මුතින්හි පාර්ශ්වයක් බව උපකළුපනය කරමින් එහත ප්‍රශ්න සඳහා පිළිතුරු සපයන්න. එසේම ඡඩ්බාන් ආන්ත්‍රිකම ව්‍යවස්ථාමය ප්‍රතිපාදන ශ්‍රී ලංකාවේ පවතින ප්‍රතිපාදන හා සමාන වන බව ද උපකළුපනය කරන්න.

- (අ) දේශය නිතිය තුළ හා සිටිල් හා දේශපාලන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතිය (ICCPR) තුළ සහතික කොට ඇති අයිතිවාසිකම් අතරින් මෙම සිදුවීමේ ද උග්‍රෝගණය වන අයිතිවාසිකම් කවරේ ද? (ලකුණු 10)
- (ආ) ඡඩ්බාන් දේශය විසින් අන්තර්ජාතික සම්මුතින් යටතේ අන්පත් කරගෙන ඇති වගකීම යටතේ ඉහත අයිතිවාසිකම් අදාළ විම අඩු කිරීම (Derogation) යුත්ති සහගත කළ හැකි වේ ද? (ලකුණු 10)

03. “මතිසුන් පිපාසයෙන් හෝ කුසැගින්හෙන් මිය යන විටක හෝ දහස් ගණනක් දුප්පත් නාගරිකයන් සහ පිටිසර පදිංචිකරුවන් ඔවුන්ගේ නිවාස තුළන් නෙරපා දමන විටක දී, රාජ්‍ය පාර්ශ්වයන්ගේ දොර පාමුල වගකීම හැඩිමට පෙර, ලේඛය විසින් නිර්නාමික ආර්ථිකමය හෝ සංවර්ධනමය බලයන්ට හෝ නොවැළක්විය හැකි භුදු මිනිස් දුප්පත්කමට වෝදනා කිරීමේ නැමියාවක් තවමත් දැකිය හැකි වේ.”

*Leckie, ‘Another Step Towards Indivisibility: Identifying the Key Features of Violations of Economic, Social and Cultural Rights.’ 20 HRQ (1998)81 at p.82.*

ආර්ථික, සමාජ හා සංස්කෘතික අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතිය (ICESCR) යටතේ රාජ්‍ය පාර්ශ්වයක් වෙත පැවරෙන වගකීමේ ස්වභාවය හා ප්‍රමාණය කෙරෙනි අවධානය යොමු කරමින් ඉහත ප්‍රකාශනයේ වලංගුතාවය විවේචනාත්මකව අගයන්න. ඔබ විසින් අදාළ ප්‍රතිපාදන, පොදු අදහස් දැක්වීම (General comments) හා උදාහරණ ඔබගේ පිළිතුරු සඳහා සහය කර ගන යුතු වේ. (ලකුණු 20)

04. ස්නේල් යනු කාලයක් තිස්සේ බහුවිධ පුද්ගල නිතින් කුමයක් පැවති රටක් වේ. වර්ෂ 1900 දී සම්පාදිත, ස්නේල් රාජ්‍යයෙහේ මධ්‍යම පළාතේ පුද්ගලයන් පාලනයේ දී අදාළ වන ආයුර් පත්‍රක පහත වගන්තින් අන්තර්ගත වේ.

#### 5වන වගන්තිය :

පහතින් සඳහන් කර දක්වන අවස්ථාවන් වලදී හැර අන් සෑම විවෘත යම් විවාහක කාන්තාවක් තමාට නිමි නිශ්චල දේපල සම්බන්ධව ගනුදෙනුවකට යොමු වීමට නිරණය කරන්නේ නම් ඒ සඳහා සිය ස්වාමී පුරුෂයාගේ ලිඛිත අවසරය ලබා ගත යුතු වේ.

- (අ) සිය ස්වාමීපුරුෂයාගේ මරණ සහතිකය ඉදිරිපත් කිරීම
- (ඇ) සිය ස්වාමීපුරුෂයා වසර 2කට වඩා වැඩි කාලයක සිට සිරගත කොට ඇති බවට අදාළ කාක්ෂ ඉදිරිපත් කිරීම
- (ඇ) සිය ස්වාමී පුරුෂයකු සිංහිකල පුද්ගලයකු වූ විට
- (ඇ) වසර 7ක් පුරා සිය ස්වාමී පුරුෂය සිටින ස්ථානය පිළිබඳ කිහිද තොරතුරක් කොයාගත නොහැකි වූ විට

#### වෙන වගන්තිය:

යම් විවාහක කාන්තාවක් ඉහත 5වන වගන්තියේ “අ” සිට “ඇ” යටතේ දක්වන අවස්ථාවක් යටතේ සිය දේපල සම්බන්ධව ක්‍රිය කරන අවස්ථාවක එම ගනුදෙනුව ක්‍රියාත්මක කරවා ගැනීම සඳහා අධිකරණ නියෝගයක් ලබා ගැනීමට අයට සිදු වේ.

ස්නේල් රාජ්‍ය තුළ සිවිල් යුද්ධයක් පැවති අතර එහි ප්‍රතිච්චිතයක් ලෙස මධ්‍යම පළාත දරුණු ලෙස බලපෑමට ලක්වන ලදී. අතිවිශාල කාන්තාවන් සමුහයකට උන්නිටි තැන් නිමි වූ අතර සිය ස්වාමීපුරුෂයන් සිටින ස්ථානයන් පිළිබඳ තොරතුරක් දැන ගැනීමට ඔවුනට නොහැකි විය.

මධ්‍යම පළාතේ වාසය කළ දරවන් තුන් දෙනෙකුගේ මතක වන නිතාව වසර 2 ක් තුළ සිය ස්වාමීපුරුෂය සිටින ස්ථානයක් පිළිබඳව තොරතුරක් කොයා ගැනීමට නොහැකි විය. තමාට නිමි මධ්‍යම පළාතේ පිහිටි ඉඩම විකුණා දමා අගතුවරින් නිවසක් මිලද ගැනීමට නිතා නිරණය කළා ය. නිතා විසින් ඉහත ආයුර් පත්‍රක් වෙන වගන්තිය අනුව අධිකරණ නියෝගයක් ඉල්ලා සිටියද අය විසින් 5වන වගන්තිය මගින් දක්වා ඇති කාන්දේසි සම්පූර්ණ කිරීමට අසමත් වුත් ය යන පදනම මත රඳා සිටිමින් අධිකරණය විසින් ඇයගේ ඉල්ලීම ප්‍රතික්ෂේප කරන ලදී.

ඉහත කරණු මත පිහිටිමින් පහත ප්‍රයෝග සඳහා පිළිතුරු සපයන්න. ස්නේල් රාජ්‍ය විසින් කාන්තාවන්ට එරෙහිව සිදුවන සියලුම ආකාරයේ වෙනස්කම් දුරක්ෂා සම්මුතිය (CEDAW),

රට අදාළ 1වන වෙශකල්පිත සහඛානය අනුව සියලුම ප්‍රධාන අන්තර් ජාතික මානව අධිකිවාසිකම් සම්මුතින් අපරාදුමත කර ඇති බව උපකල්පනය කරන්න. එසේම ස්නේල් රාජ්‍යයේ ආන්ත්‍රිකම ව්‍යවස්ථාමය ප්‍රතිපාදන ශ්‍රී ලංකාවේ පවතින තත්ත්වයට සමාන වන බවද උපකල්පනය කරන්න. ඔබගේ පිළිතුරු සඳහා අදාළ ආන්ත්‍රිකම ව්‍යවස්ථාමය ප්‍රතිපාදන, සම්මුති ප්‍රතිපාදන හා පොදු අදහස් දැක්වීම් (General Recommendation) සහය කර ගත යුතු වේ.

- (අ) ඉහත සිදුවීමේ ද උපකල්පනය වන සම්මුති ප්‍රතිපාදන මොනවා ද? (ලකුණු 05)
- (ආ) මෙම සිදුවීමේ දී, සිය රටට අදාළ වන අන්තර්ජාතික වශයෙහි ඉටු කිරීම සම්බන්ධයෙන් යම් අඩුපාඩුවක් ස්නේල් රාජ්‍යය පැන්තෙන් සිදු වී ඇතැයි ඔබට පෙනී යයි ද? එයේ හම් එක් අඩුපාඩු දුරටිම සඳහා ස්නේල් රාජ්‍යයට ගත හැකි පියවරයන් සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 10)
- (ඇ) කාන්තාවන්ට එරෙකිව සිදුවන සියලුම ආකාරයේ වෙනස්කම් දුරටිමේ කමිටුව (Committee on the Elimination of Discrimination against Women) වෙත තත් ප්‍රදේශල පෙන්සමක් යොමු කරන ලෙස රාජ්‍යය නොවන සංවිධානයක් විසින් තිතාට උපදෙස් ලබා දී ඇත. මෙවති පෙන්සමන් යොමු කිරීමට පෙර නිතා විසින් සම්පූර්ණ කළ යුතු අවශ්‍යතා සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 05)

05. “ ‘දරුවාගේ උපටිම යහපත’ යන මූලධර්මයේ පවතින වැදගත්කම නිසාම, එය ප්‍රමුණ් සම්බන්ධ සියලුම ක්‍රියාකාරකම්වල ද මූලිකම සලකා බලීම (Primary consideration) බවට පිළිගැනීම හා එය ආන්ත්‍රිකම ව්‍යවස්ථාමය සැකස්ම තුළ හෝ දේශීය ව්‍යවස්ථාවන් තුළින් තහවුරු දැක්ම රාජ්‍යය පාර්ශ්වයන් විසින් සිදු කළ යුතු වේ.”

*(Reheman J. International Human Rights Law, 2<sup>nd</sup> edi, pearson,p.564)*

- (අ) ප්‍රමා අධිකිවාසිකම් පිළිබඳ අන්තර්ජාතික සම්මුතිය(Convention on the Rights of the Child) තුළ දරුවාගේ උපටිම යහපත යන මූලධර්මය පිළිගෙන ඇත්තේ කෙසේ ද? (ලකුණු 04)
- (ආ) ශ්‍රී ලංකාවේ දේශීය තිතිය තුළ මෙම මූලධර්මය තහවුරු දැක්ම සඳහා ප්‍රමානවන් ක්‍රියාත්මකයන් ගෙන ඇතැයි ඔබ සිහාන්නේ ද? ශ්‍රී ලංකාවේ තත්ත්වය වෙනත් අධිකරණ පාත්‍රතාවයක් සමඟ සංස්ක්‍රීතිය කරන්න. (ලකුණු 16)

06. “7වන පරිවිෂේෂය යටතේ, අන්තර් නොකරන ලද පාර්ශ්වයක් පවතා අන්තර්ජාතික අපරාධ අධිකරණය (ICC) වෙත ගොමු කිරීමේ බලයක් ආරක්ෂක මණ්ඩලය වෙත ලබා දී තිබේ මගින්, එම ගොමු කිරීමේ ආරක්ෂක මණ්ඩලයේ සාමාජිකයන්ගේ සංජානනයන්ට (Perceptions) සහ දේශපාලන දැකීම්වලට විවෘත වීමක් ලෙස තවදුරටත් දැක්විය හැකි වේ.”

*Mr.Elfatih Mohamed Ahmed Erwa, Sudan's Representative raised this complained in, Security Council Resolution on Situation in Sudan and Explanations of Vote, C Res. 1593, 31 March 2005 para 1*

යෝජනා සම්මුතියක් අනුමත කර ගැනීම මගින් අන්තර්ජාතික අපරාධ අධිකරණය තුළ නඩුවක් ආරම්භ කිරීම සඳහා ආරක්ෂක මණ්ඩලය වෙත පැවරෙන බලය පිළිබඳ අවධානය ගොමු කරමින් ඉහත ප්‍රකාශය විවේචනයාත්මකව ඇගයන්න. (ලකුණු 20)

07. (අ) (i) සම්මුති මත පිහිටන තුම්බේදයක් ලෙස (Treaty Based Mechanism) රාජ්‍ය පාර්ශ්ව වාර්තාවන්හි වැදුගත්කම සාකච්ඡා කරන්න.
- (ii) රාජ්‍ය පාර්ශ්ව වාර්තා අයෙකිමේ දී මානව නිමිකම් කම්ටුව (Human Rights Committee) අනුගමනය කරන පියවරයන් සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 10)
- (ආ) (i) එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානය විසින්, විශ්ව අන්තර්කාලීන වාර්තා (Universal Periodic Report) හා අදාළ ක්‍රියාවලියේ දී අනුගමනය කරනු ලබන මූලික මුළුධර්ම මොනවා දී?
- (ii) ඔබගේ දැක්ම අනුව, මානව අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ හා ප්‍රවර්ධනය කිරීමේ විලදායී යාන්ත්‍රණයක් ලෙස විශ්ව අන්තර්කාලීන වාර්තා ක්‍රියා කරන්නේ යැයි ඔබ සිතන්නේ දී? (ලකුණු 10)
08. පහත සඳහන් මාත්‍රක අන්තර් ඕනෑම දෙකක් (02) සම්බන්ධව කෙටි සටහන් ලියන්න.
- (අ) වික්සන් ජාතින්ගේ සංවිධානයේ මූලික ආයතන
- (ආ) මානව නිමිකම් ක්වුන්ස්සලයේ යැකැයුම සහ කාර්යභාරය
- (ඇ) මරණු දැකුවම ක්‍රියාත්මක කිරීම මානව අයිතිවාසිකම් නිතියේ මුළුධර්ම හා වට්නාකම් උල්ලාගනය කිරීමකි.
- (ඈ) ස්වභාවික නිති ගුරුකුලය හා මානව අයිතිවාසිකම් (ලකුණු 20)

නිමිකම් අවෝරිනි.



**THE OPEN UNIVERSITY OF SRI LANKA  
FACULTY OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES  
DEPARTMENT OF LEGAL STUDIES  
LL.B DEGREE PROGRAMME – LEVEL 6  
FINAL EXAMINATION -2014/2015  
INTERNATIONAL HUMAN RIGHTS LAW- LWU 4325  
DURATION – 3 HOURS**

**DATE : 04-05-2016**

**TIME: 9.30A.M -12.30 P.M**

**Total Number of questions: 08**

**Number of Questions to be answered: 05**

**Candidates will be penalized for illegible hand written**

1. ‘If a State party makes a reservation to a particular convention, it has the effect of excluding or modifying the obligations of the treaty provisions, in its application to that state. However there are some areas of human rights law where it is not possible to make such reservations.’
  - (a) Discuss the instances in which a state party is unable to make a reservation regarding a treaty? Support your answer with relevant treaty provisions and examples. (08 Marks)
  - (b) Critically evaluate the manner in which reservations impact the promotion and protection of universal human rights. (12 Marks)
2. Menaka is a journalist attached to a reputed newspaper in the State of Jadan. Recently she was kidnapped, sexually harassed, severely tortured and killed by the Army of Jadan. When the newspaper editor filed legal action against the government of Jadan regarding this incident the government responded by stating that Menaka was arrested under emergency law, as her articles were threats to national security. They further claimed that a State is permitted to derogate certain rights in situations of emergency. However the editor put forward a counter argument stating that Menaka had a right to express her opinion on the misuse of public funds by the government in power and Menaka’s publications did not amount to a threat to national security.

Give answers to the following questions assuming that the State of Jadan is a party to major international human rights treaties including the International Covenant on

Civil and Political Rights (ICCPR). Also assume that the constitutional provisions of Jadan are similar to those of Sri Lanka

- (a) What rights guaranteed under the domestic law and ICCPR have been violated in this incident? (10 Marks)
  - (b) Is the above derogation justifiable under the international human rights treaty obligations undertaken by Jadan? (10 Marks)
3. "When people die from hunger or thirst, or when thousands of urban poor and rural dwellers are evicted from their homes, the world still tends to blame nameless economic or 'developmental' forces, or simply the inevitability of human deprivation, before placing liability at the doorstep of the state."
- Leckie, '*Another Step Towards Indivisibility: Identifying the Key Features of Violations of Economic, Social and Cultural Rights.*' 20 HRQ (1998) 81 at p. 82.
- Critically evaluate the validity of the above statement in the light of the nature and extent of obligations undertaken by a State party under the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights (ICESCR). Your answer should be supported with relevant provisions, general comments and examples. (20 Marks)

4. Snail is a State which has a multitude of personal laws which have existed side by side for a long period of time. A statute which was enacted in 1900 which governs the people of the Central province of Snail contains the following Sections.

Section 5: Except in the situations stipulated below, a married woman who decides to engage in any transaction with regard to immovable property belonging to her is required to obtain the written consent of her husband.

- (a) Production of a death certificate of her husband,
- (b) Production of evidence to show that her husband has been in prison for more than 2 years
- (c) Her husband is of unsound mind or
- (d) In the absence of information of his whereabouts for 7 years.

Section 6: If a married woman deals with her property under situation covered by Section 5 a-d, she is also required to obtain a court order to execute the transaction.

A civil war took place in the State of Snail, as a result of which the Central province was severely affected. Large numbers of women were displaced and did not know the whereabouts of their husbands.

Neetha a mother of 3 children who lived in the Central province was not able to get information about her husband's whereabouts for 2 years. She decided to sell her land located in the Central province and to buy a house in the capital of Snail. Although she requested a court order as per section 6 of the above statute her request was denied by the court on the ground that Neetha has failed to fulfill the required conditions stipulated under section 5.

Based on the above facts, answer the following questions. Assume that, Snail has ratified major international human rights treaties including the Convention on Elimination of all forms Discrimination against Women (CEDAW) together with its First Optional Protocol. Also assume that the constitutional provisions of Snail are similar to those of Sri Lanka. Your answers should be supported with relevant constitutional provisions, treaty provisions and general recommendations.

- (a) What are the treaty provisions violated in the above instance? (05 Marks)
  
- (b) Do you see any lapses on the part of Snail in fulfilling her international obligations in this situation? If so, discuss the steps that the State of Snail can take to eliminate those lapses. (10 Marks)
  
- (c) Neetha has been advised by a Non Governmental Organization to file an individual petition with the Committee on the Elimination of Discrimination against Women. Discuss the requirements which should be fulfilled by Neetha before filing this petition. (05 Marks)
  
- 5. "In light of its significance, State parties are required to recognize that, 'Best Interests of the Child' principle is a primary consideration in all its activities concerning children and that it is established within the constitutional framework or within relevant national legislation."

*(Reheman J. International Human Rights Law, 2<sup>nd</sup> edi, pearson. p.564)*

- (a) How has the ‘best interests of the child’ principle been recognized in the Convention on the Rights of the Child (CRC). (04 Marks)
- (b) Do you think that Sri Lanka has taken sufficient measures to establish this principle in Sri Lankan domestic law? Compare the position of Sri Lanka with that of another jurisdiction. (16 Marks)
6. “.....Furthermore, whilst the Security Council has been provided with the mandate to refer a case involving an International Criminal Court (ICC) non-signatory under Chapter VII, such referrals are open to the political views and perceptions of the Security Council members.”
- Mr. Elfatih Mohamed Ahmed Erwa, Sudan’s Representative raised this complained in , Security Council Resolution on Situation in Sudan and Explanations of Vote, C Res.1593,31 March 2005 para 1*
- Critically evaluate the above statement referring to the power of the Security Council to pass a resolution to initiate a case before the ICC. (20 Marks)
7. (a) (I) Discuss the importance of state party reports as a treaty based mechanism.  
 (II) Discuss the steps that are followed by the Human Rights Committee in evaluating State party reports. (10 Marks)
- (b)(I) What are the main principles followed by the United Nations in Universal Periodic Review (UPR) procedure?  
 (II) In your view, do you think that Universal Periodic Review (UPR) serves as an effective mechanism in protecting and promoting human rights?  
 (10 Marks)
8. Writes notes on any TWO (02) of the following  
 (a) Principle organs of the United Nations  
 (b) Structure and functions of the Human Rights Council  
 (c) Execution of the death penalty violates principles and values of human right law.  
 (d) Natural Law school and human rights.  
 (20 Marks)

இலங்கை திறந்த பல்கலைக்கழகம்  
மானுடவியல் சமூகவிஞ்ஞான பீடம்  
சட்டமாணி பட்டப்படிப்புத் திட்டம் - மட்டம் - VI  
இறுதிப் பரிசை - 2014/15  
சர்வதேச மனித உரிமைகள் சட்டம் - LWU4325  
காலம் : 03 மணித்தியாலங்கள்



திகதி: 04 மே 2016

நேரம்: மு.ப 09.30 - பி.ப 12.30 வரை

மொத்த வினாக்களின் எண்ணிக்கை 08  
விடையளிக்க வேண்டிய வினாக்களின் எண்ணிக்கை 05  
தெளிவற்ற கையெழுத்துக்களுக்கு புள்ளிகள் குறைக்கப்படும்.

01. “குறிப்பிட்ட ஒரு சமவாயத்திற்கு ஒரு அரச திறம் ஒதுக்கீடு (reservation) ஒன்றை மேற்கொள்ளுமாயின், அந்த ஒதுக்கீடானது, குறிப்பிட்ட அரசிற்குள் பிரயோகிக்க வேண்டிய சமவாயத்தின் ஏற்பாடுகளின் கடப்பாடுகளில் இருந்து தவிர்ப்பதையோ அல்லது திருத்துகின்ற விளைவையோ வழங்கும். எனினும், மனித உரிமைகள் சட்டத்தின் கீழ் சில துறைகளில் அத்தகைய ஒதுக்கீட்டை மேற்கொள்ள முடியாது”.

(அ) ஒரு சமவாயத்திற்கான ஒதுக்கீடுகளை ஒரு அரச மேற்கொள்ள முடியாத சந்தர்ப்பங்களை ஆராய்க. உமது விடை இயைபான சமவாயத்தின் ஏற்பாடுகள் மற்றும் உதாரணங்களுடன் ஆதாரப்படுத்தப்படல் வேண்டும்.

(08 புள்ளிகள்)

(ஆ) உலகளாவிய மனித உரிமைகளின் மேம்பாடு மற்றும் பாதுகாப்பு என்பவற்றில் ஒரு ஒதுக்கீடு எத்தகைய தாக்கத்தை ஏற்படுத்தும் என்பதை விமர்சித்து மதிப்பிடுக.

(12 புள்ளிகள்)

02. மேனகா, ஜூடான் அரசின் மதிப்பு வாய்ந்த புதினப்பத்திரிகை ஒன்றில் ஊடகவியலாளராக தொழில் புரிந்து வருகிறாள். அண்மையில் அவள் இராணுவத்தினரால் கடத்தப்பட்டு, பாலியல் துஷ்பிரயோகத்திற்கு உட்படுத்தப்பட்டதோடு, கடுமையான சித்திரவதைக்கும் உள்ளாக்கப்பட்டு கொலை செய்யப்பட்டாள். பத்திரிகை ஆசிரியர் இச்சம்பவம் தொடர்பாக ஜூடான் அரசாங்கத்திற்கு எதிராக சட்ட நடவடிக்கை ஒன்றைத் தாக்கல் செய்த போது, அரசாங்கம், மேனகா, அவசரகாலச் சட்டத்தின் கீழ் கைது செய்யப்பட்டாள் எனவும், அவனுடைய கட்டுரைகள் தேசிய பாதுகாப்புக்கு அச்சுறுத்தல் வாய்ந்தது எனவும் குறிப்பிட்டது. மேலும், அவசரகால சூழ்நிலைகளின் கீழ் அரசு ஒன்றுக்கு சில உரிமைகளில் மட்டுப்பாடுகளை மேற்கொள்வதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளது எனவும் அரசாங்கம் கோரியது. எனினும், பத்திரிகை ஆசிரியர் இதற்கு எதிர்வாதமாக, மேனகா, அதிகாரத்தில் இருக்கும் அரசு பகிரங்க நிதியைத் துஷ்பிரயோகம் செய்வதனைப் பற்றி அவனுடைய கருத்துக்களை தெரிவிக்க உரிமையுடையவள் என வாதிட்டார். மேனகாவினது பிரசரங்கள் தேசிய பாதுகாப்புக்கு அச்சுறுத்தலாகாது எனவும் தெரிவித்தார்.

ஜடான் அரசு சர்வதேச குழியியல், அரசியல் உரிமைகள் சாசனம் (ICCPR) உட்பட முதன்மையான மனித உரிமைகள் சாசனங்களுக்கு திறத்தவர் என்பதோடு, அதனுடைய அரசியலமைப்பு இலங்கை அரசியலமைப்பை ஒத்தது எனக் கருதி பின்வருவனவற்றுக்கு விடையளிக்க.

(அ) மேலே குறிப்பிட்ட சம்பவத்தில் ICCPR மற்றும் உள்நாட்டுச் சட்டத்தில் உத்தரவாதப்படுத்தப்பட்டுள்ள என்னென்ன உரிமைகள் மீறப்பட்டுள்ளன.

(10 புள்ளிகள்)

(ஆ) ஜடான் கையேற்றுள்ள சர்வதேச கடப்பாடுகளில் மேலே கூறப்பட்ட மனித உரிமைகள் கடப்பாடுகளில் இருந்து சில உரிமைகளை விலக்கி வைத்தலை (derogation) சர்வதேச மனித உரிமைகள் சட்டத்தின் கீழ் நியாயப்படுத்த முடியுமா?

(10 புள்ளிகள்)

03. “மக்கள் பட்டினி அல்லது தாகத்தினால் இறக்கின்ற போது அல்லது ஆயிரக்கணக்கான நகர்ப்புற வறிய மக்கள் மற்றும் கிராமவாசிகள் தமது இருப்பிடங்களில் இருந்து அகற்றப்படுகின்ற போது, அரசினுடைய நுழைவாயிலில் அவர்களுடைய பொறுப்புடைமையை உணர்த்துவதற்கு முன்பதாகவே உலகம் பெயர் வழங்கப்படாத பொருளாதார அல்லது ‘அபிவிருத்தி’ விடயங்களை அல்லது மனிதனுடைய உரிமைகள் பறித்தல் தவிர்க்க முடியாதவை என்பவற்றின் மீது குற்றம் சாட்டுவதற்கு எத்தனிக்கிறது”.

*Lickie, 'Another Step Towards indivisibility: Identifying the key Features of Violations of Economic, Social and Cultural Rights.' 20HRQ (1998) 81 at p. 82*

பொருளாதார, சமூக மற்றும் கலாசார உரிமைகளுக்கான சர்வதேச சமவாயத்தின் (ICESCR) கீழ் அரசு திறத்தவர் கையேற்றுள்ள கடப்பாடுகளின் இயல்பு மற்றும் அளவு என்பனவற்றின் பின்னணியில் மேற்போந்த கூற்றின் வலிதுடைமையை விமர்சித்து மதிப்பிடுக. உமது விடை இயைபான ஏற்பாடுகள், பொதுக் கருத்துக்கள் மற்றும் உதாரணங்களோடு ஆதாரப்படுத்தப்படல் வேண்டும்.

(20 புள்ளிகள்)

04. ஸ்னேயில் அரசில் பலதரப்பட்ட ஆள்சார் சட்டங்கள் நீண்டகாலமாக நடைமுறையில் இருந்து வருகின்றன. 1900 ஆம் ஆண்டு ஒரு நியதிச் சட்டம் ஆக்கப்பட்டதுடன் அது ஸ்னேயிலின் மத்திய மாகாணத்தில் வசிக்கும் மக்களை ஆளுகின்றது. அச்சட்டம் பின்வரும் பிரிவுகளை உள்ளடக்கியுள்ளது.

**பிரிவு 05:** கீழே குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள சூழ்நிலைகள் தவிர்ந்த வேறு சந்தர்ப்பங்களில் திருமணமான பெண் ஒருவர் தனக்கு உரிமையுள்ள சொந்த அசைவற்ற ஆதனம் ஒன்று தொடர்பான ஏதேனும் நடவடிக்கையில் ஈடுபடுகின்ற போது கணவனுடைய எழுத்துமூலமான சம்மதத்தைப் பெறுதல் வேண்டும் எனத் தேவைப்படுத்துகிறது.

- (அ) தனது கணவனுடைய மரண சான்றிதழைச் சமர்ப்பித்தல்,
- (ஆ) தனது கணவன் இரண்டு வருடங்களுக்கு மேலதிகமாக சிறையில் இருந்து வருகிறார் என்பதற்கான சான்றினைச் சமர்ப்பித்தல்,
- (இ) தனது கணவன் மன நிலை பாதிப்புற்றுள்ளார் அல்லது
- (ஈ) 07 வருடங்களுக்கு மேலதிகமான காலம் கணவன் எங்குள்ளார் என்ற தகவல் தெரியாமல் இருத்தல்.

**பிரிவு 06:** திருமணமான ஒரு பெண் மேலே பிரிவு 05 ‘அ’ தொடக்கம் ‘ஈ’ வரையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஏற்பாடுகளின் கீழ் ஆக்னம் தொடர்பாக கையாஞ்சின்ற போது தனது நடவடிக்கையை நிறைவேற்றுவதற்கு நீதிமன்ற கட்டளை ஒன்றைப் பெறுதல் வேண்டும்.

ஸ்னேயில் அரசில் சிவில் யுத்தம் ஒன்று நடைபெற்றது. இந்த யுத்தத்தில் மத்திய மாகாணம் மிகவும் மோசமாகப் பாதிப்புற்றது. அங்கிருந்து பெருந்தொகையான பெண்கள் இடம்பெயர்ந்ததுடன் தமது துணைவர்கள் எங்குள்ளார்கள் என்பது பற்றி அறியாதவர்களாக இருந்தனர்.

மூன்று பிள்ளைகளின் தாயாரான நீத்தா, மத்திய மாகாணத்தில் வசித்து வந்தாள். இரண்டு வருடங்களாக தனது கணவன் எங்குள்ளார் என்பது பற்றி அவள் அறிந்திருக்கவில்லை. மத்திய மாகாணத்தில் உள்ள தனது காணியை விற்றுவிட்டு தலைநகரில் வீடு ஒன்று வாங்கத் தீர்மானித்தாள். மேலே குறிப்பிட்ட நியதிச்சட்டத்தின் பிரிவு 06 இன்படி அவள் நீதிமன்றக் கட்டளை ஒன்றைக் கோரினாள். பிரிவு 05 இன்கீழ் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தேவைப்பாடுகளைப் பூர்த்தி செய்யத்தவறிட்டாள் என்ற அடிப்படையில் அவளுடைய கோரிக்கை நிராகரிக்கப்பட்டது.

மேலே தரப்பட்ட நிகழ்வுகளின் அடிப்படையில் கீழே தரப்பட்டுள்ள வினாக்களுக்கு விடையளிக்குக. ஸ்னேயில் அரசு பெண்களுக்கு எதிரான அனைத்துப் பாரப்சங்களையும் இல்லாதொழிக்கும் சமவாயம் உட்பட முதன்மையான சர்வதேச மனித உரிமைகள் சமவாயங்களுக்கு உறுப்பு நாடு ஆகும். மேலும், முதலாவது விருப்புறிமை ஆவணத்தையும் கைச்சாத்திட்டுள்ளது. அத்துடன், அரசியலமைப்பு ஏற்பாடுகள் இலங்கை அரசியலமைப்பை ஒத்தது எனக் கருதுக. உமது விடை அரசியலமைப்பு ஏற்பாடுகள், சமவாய உறுப்புரைகள் மற்றும் பொது சிபார்சுகள் என்பனவற்றுடன் ஆதாரப்படுத்தப்படல் வேண்டும்.

- (அ) மேலே உள்ள சூழ்நிலையில் மீறப்பட்டுள்ள சமவாய உறுப்புரைகள் எவை? (05 புள்ளிகள்)
- (ஆ) மேலே தரப்பட்டுள்ள சூழ்நிலையில் ஸ்னேயில் அரசு சர்வதேச கடப்பாடுகளைப் பூர்த்தி செய்வதில் ஏதேனும் பின்னடைவைச் சந்தித்துள்ளதா? அவ்வாறெனில், அத்தகைய பின்னடைவுகளைச் சீர்செய்ய ஸ்னேயில் அரசினால் எடுக்கப்பட வேண்டிய நடவடிக்கைகளை ஆராய்க.

(10 புள்ளிகள்)

(இ) அரச் சார்பற்ற நிறுவனம் ஒன்று பெண்களுக்கு எதிரான பாரபட்சங்களை இல்லாதொழித்தல் ஆணைக்குமுடிவுக்கு தனிப்பட்ட முறைப்பாடு ஒன்றை மேற்கொள்ளுமாறு நீத்தாவுக்கு ஆலோசனை வழங்கியது. அத்தகைய விண்ணப்பத்தை மேற்கொள்வதற்கு நீத்தாவினால் பூர்த்தி செய்யப்பட வேண்டிய தேவைப்பாடுகள் யாவை?

(05 புள்ளிகள்)

05. “அதனுடைய முக்கியத்துவத்தின் பின்னணியில், உறுப்பு நாடுகள் ‘பிள்ளையின் அதிகாரம் அக்கறை’ என்ற எண்ணக்கருவினை பிள்ளைகள் தொடர்பான அனைத்து நடவடிக்கைகளிலும் முதன்மைக் காரணியாகக் கொண்டு அக்கோட்பாட்டை அங்கீகரித்தல் வேண்டும் எனவும் அந்த எண்ணக்கரு அரசியலமைப்பு கட்டமைப்பு அல்லது இயைபான தேசிய சட்டவாக்கத்தில் ஸ்தாபிக்கப்பட வேண்டும் எனவும் தேவைப்படுத்துகின்றன”.

*(Reheman J. International Human Rights Law, 2<sup>nd</sup> edi, pearson. P. 564)*

(அ) “பிள்ளையின் அதிகாரம் அக்கறை” என்ற எண்ணக்கரு சிறுவர் உரிமைகளுக்கான சமவாயத்தில் (CRC) எவ்வாறு அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

(04 புள்ளிகள்)

(ஆ) இந்த எண்ணக்கருவை உள்ளாட்டு சட்டத்தில் ஸ்தாபிப்பதற்கு இலங்கை போதுமான அளவு நடவடிக்கைகளை முன்னெடுத்துள்ளது என நீர் கருதுகின்றோ? மற்றுமொரு நியாயாதிக்கத்துடன் இலங்கை நிலையை ஒப்பிட்டு ஆராய்க.

(16 புள்ளிகள்)

06. “..... மேலும், அத்தியாயம் VII இன் கீழ் கையொப்பமிடாத நாடுகளுக்கு எதிராக சர்வதேச குற்றவியல் நீதிமன்றத்தில் வழக்கு ஒன்றை ஆற்றுப்படுத்தலுக்கு பாதுகாப்புச் சபைக்கு அதிகாரம் வழங்கியுள்ள அதேவேளையில், அத்தகைய ஆற்றுப்படுத்தல்கள் தொடர்பாக பாதுகாப்புச் சபை உறுப்பினர்களுக்கு அரசியல் கருத்துக்கள் மற்றும் அறியாற்றல்களை தெரிவிப்பதற்கு இடமளிக்கப்பட்டுள்ளது”.

*Mr. Elfath Mohamed Ahmed Erwa, Sudan's Representative raised this Complained in, Security Council Resolution on Sition in sudan and Explanation of Vote, C Res. 1593, 31 March 2005 para 1*

சர்வதேச குற்றவியல் நீதிமன்றத்தில் வழக்கு நடவடிக்கை ஒன்றை முன்னெடுப்பதற்கு தீர்மானம் ஒன்றை பாதுகாப்புச் சபையில் நிறைவேற்றுதலுடன் தொடர்புறுத்தி மேலே தரப்பட்ட கூற்றை விமர்சித்து மதிப்பிடுகே.

(20 புள்ளிகள்)

07. (அ) (i) சமவாயப் பொறிமுறை ஒன்று என்ற அடிப்படையில் உறுப்பு நாடுகளின் அறிக்கைகளின் முக்கியத்துவத்தை ஆராய்க.  
(ii) உறுப்பு நாடுகளின் அறிக்கைகளை மதிப்பிடுவதில் மனித உரிமைகள் ஆணைக்கும் பின்பற்றுகின்ற படிமுறைகளை ஆராய்க.
- (10 புள்ளிகள்)
- (ஆ) (i) ஐக்கிய நாடுகளின் அகில உலக காலாந்தர மீளாய்வு (Universal Periodic Review) தொடர்பாக ஐக்கிய நாடுகள் சபை பின்பற்றும் பிரதான கோட்பாடுகள் என்ன?  
(ii) உமது, கருத்தில் ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் அகில உலக காலாந்தர மீளாய்வு மனித உரிமைகளைப் பாதுகாப்பதிலும், மேம்படுத்துவதிலும் விணைத்திறனான பொறிமுறை ஒன்றாக செயற்படுகிறது என நீர் கருதுகிறீரா?
- (10 புள்ளிகள்)
08. கீழே தரப்பட்டவற்றில் ஏதேனும் இரண்டினை (02) பற்றி குறிப்பிடுக.  
(அ) ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் முதன்மை நிறுவனங்கள்  
(ஆ) மனித உரிமைகள் பேரவையின் கட்டமைப்பும் பணிகளும்  
(இ) மரணதண்டனை நிறைவேற்றுதல் மனித உரிமைகள் சட்டத்தின் கோட்பாடுகளையும் பெறுமதிகளையும் மீறுகிறது  
(ஈ) இயற்கை சட்டவாதமும் மனித உரிமைகளும்

-பதிப்புரிமை பெற்றது-